

# Le District Scolaire de Philadelphie

## Formulaire de Non Inclusion dans l'Annuaire

Le District Scolaire de Philadelphie peut révéler des informations proprement désignées comme «information d'annuaire» à moins que vous n'ayez averti le District de votre refus en accordance avec les règles et procédures du District.

L'information d'annuaire inclut ce qui suit: nom, adresse, numéro de téléphone; date et lieu de naissance; domaine d'études; participation dans des activités et des sports reconnus; taille/poids si membre d'un club athlétique; dates de présence; diplômes; prix; photographies; tableaux; ancienne(s) école(s) fréquentée(s); et langue maternelle.

L'objectif primaire de l'information d'annuaire est de permettre au District Scolaire de Philadelphie d'inclure ce type d'information du dossier scolaire de votre enfant dans certaines publications scolaires avec notamment une affiche montrant le rôle de votre enfant dans une production dramatique, les bulletins de l'école, le livre de l'année, le tableau d'honneur ou autre distinction, le programme de cérémonie de remise des diplômes et les fiches d'activités sportives comme le basket-ball, montrant la taille et le poids des membres de l'équipe.

Cette information peut aussi être mise, sur demande, à la disposition d'organisations externes. Les organisations externes qualifiées incluent, mais ne sont pas limitées à, pourvoyeurs de bourses, écoles techniques et professionnelles et des employeurs potentiels. Dans le souci de préserver la vie privée de la famille, le règlement du District Scolaire de Philadelphie ne permet pas que l'information contenue dans l'annuaire soit distribuée aux entreprises commerciales.

Les parents ou les élèves éligibles (âgés de 18 ans ou plus) ont le droit d'avoir l'information de l'annuaire non publiée sur demande écrite. Si vous décidez de refuser que l'information de l'annuaire soit publiée sans autorisation écrite, prière de compléter ce formulaire et de le retourner en entier à l'école de votre enfant avant le **20 décembre 2013**. A partir du moment où votre demande est remplie et remise à l'école, votre choix ne changera pas jusqu'à ce que vous remplissiez et remettiez une nouvelle demande. Utilisez des formulaires différents pour chaque enfant. **Retournez ce formulaire seulement si VOUS NE VOULEZ PAS que l'information d'annuaire soit publiée.**

**JE NE VEUX PAS que l'information soit publiée et requiert UN de ce qui suit :**

- Ne pas publier mon information d'annuaire à tout moment. Aucune information pour les publications scolaires, les activités scolaires, les écoles professionnelles, les pourvoyeurs de bourses ou employeurs.
- Ne pas publier mon information d'annuaire à tout moment, à l'exception des publications scolaires, les activités scolaires et les organisations externes qualifiées.
- Ne pas publier mon information d'annuaire à tout moment, à l'exception des publications scolaires, les activités scolaires.

Nom de l'Élève (Lettres Majuscules)	Nom de l'École (Lettres Majuscules)	ID de l'Élève
Nom des parents/Tuteurs (Lettres Majuscules)	Signature des Parents/Tuteurs	
Date	Signature de l'Élève (Si âgé de 18 ans ou plus)	

Pour plus de documents et information traduits en français, prière d'aller à: [www.philasd.org/language/french](http://www.philasd.org/language/french)